



Organización de Aviación Civil Internacional
International Civil Aviation Organization
Oficina Regional Sudamericana / *South American Regional Office*
**Quinta Reunión Virtual de Directores Generales de Aviación Civil de la
Región Sudamericana sobre la Respuesta al COVID-19**
*Fifth Virtual Meeting of Civil Aviation General Directors of the South
American Region on the Response to COVID-19*
(Lima, Peru, 11 de agosto / 11 Aug 2021)

ORDEN DEL DÍA / ORDER OF BUSINESS

- 09:00 – 10:25 Inicio de la Reunión / *Opening of the Meeting*
- Palabras de Bienvenida a la Reunión, Fabio Rabbani / *Welcome remarks, Fabio Rabbani*
- Mensaje del Secretario General de la OACI, Juan Carlos Salazar / *Message from ICAO Secretary General, Juan Carlos Salazar*
- Intervención por parte de Directores de Aviación Civil Región SAM / *Intervention by SAM Region Civil Aviation Directors*
3 minutos por Estado / 3 minutes per State
- 10:30 – 11:00 **Cuestión 1 / Agenda Item 1:**
- P/01 Presentación sobre preparativos para la conferencia de alto nivel sobre COVID-19 / *Presentation on preparations for the high-level conference on COVID-19*
Presentado/Presented by Secretariat
- NE02/WP02 Revisión de conclusiones de la pasada RV4DGAC y GESAM7 / *Review of conclusions from the past RV4DGAC and GESAM7*
Presentado/Presented by Secretariat
- NE03/WP03 Estatus del CRRIC en la Región SAM / *SAM status on CRRIC*
Presentado/Presented by Secretariat
- NE05/WP05 Medidas y Retos enfrentados durante la Recuperación del Transporte Aéreo / *Measures and Challenges faced during Air Transporte Recovery*
Presentado/Presented by Brazil

Notas informativas / Information Papers:

NI03/IP03	Tráfico aéreo en la Región SAM <i>SAM Region air traffic</i>	Secretaría/ <i>Secretariat</i>
-----------	---	-----------------------------------

11:00 – 11:20 **Cuestión 2 / Agenda Item 2:**

- NE04/WP04 Importancia del SSP en los procesos futuros de recuperación de la aviación y sostenibilidad de las AAC / *Importance of the SSP in the future processes of aviation recovery and sustainability of the CAAs*
Presentado/*Presented by Secretariat*
- NE06/WP06 Proteger la seguridad del vuelo durante / post pandemia / *Protect flight safety during / post pandemic*
Presentado/ *Presented by IATA*

Notas informativas / Information Papers:

NI02/IP02	Notas de estudio de la Región SAM a ser presentadas en la Conferencia de Alto Nivel sobre la COVID-19 (HLCC 2021) bajo el componente de seguridad operacional <i>SAM Region working papers to be presented at the High Level Conference on COVID-19 (HLCC 2021) under the safety component</i>	Secretaría/ <i>Secretariat</i>
NI04/IP04	Implementación de la Certificación de Aeródromos como medida para aumentar eficiencias en la gestión de seguridad operacional del Estado <i>Implementation of Aerodrome Certification as a measure to increase efficiencies in the State's safety management</i>	Secretaría/ <i>Secretariat</i>
NI05/IP05	Beneficios de la Armonización de los Reglamentos Aeronáuticos Latinoamericanos (LAR) en un entorno Post-COVID <i>Benefits of the Harmonization of Latin American Aeronautical Regulations (LAR) in a Post-COVID environment</i>	Secretaría/ <i>Secretariat</i>
NI09/IP09	Preparación del Volumen III del Plan Regional de Navegación Aérea CARSAM y sus beneficios en la gestión eficaz de la planificación de servicios y provisión de infraestructura de navegación aérea <i>Preparation of Volume III of the CARSAM Regional Air Navigation Plan and its benefits in the effective management of service planning and provision of air navigation infrastructure</i>	Secretaría/ <i>Secretariat</i>
NI10/IP10	Comunicación de Inoperancias entre los Centros de Prestación de Servicios de Navegación Aérea <i>Communication of service interruptions between the Centers for the Provision of Air Navigation Services</i>	Secretaría/ <i>Secretariat</i>

11:20 – 11:50 **Cuestión 3 / Agenda Item 3**

- NE07/WP07 Enfrentando el COVID desde el Sistema Aeronáutico - La Experiencia de Chile / *Facing COVID from the Aeronautical System – The experience of Chile*, Presentado/*Presented by Chile*
- NE08/WP08 Reconocimiento de equivalencia de medidas de Seguridad – Control de Seguridad Único (OSS) y Corredores de Salud Pública o Sanitario – PHC / *Recognition of equivalence of Aviation Security measures – One Stop Security (OSS) and Public Health Corridors – PHC*, Presentado/*Presented by Colombia*
- NE10/WP/10 Intercambio de Información sobre los laboratorios autorizados para aplicar PCR / *Exchange of information on laboratories authorized to apply PCR*, Presentado/*Presented by Venezuela*

NE11/WP11	Facilitación del transporte aéreo en el contexto del COVID-19/ <i>Facilitation of air transport in the context of COVID-19</i> Presentado/ <i>Presented</i> by Secretariat
NE12/WP12	Acuerdo sobre los Corredores Sanitarios en la Región SAM/ <i>Health corridors agreement in the SAM Region</i> Presentado/ <i>Presented</i> by Bolivia
P02/P02	Actualización sobre las actividades de Cooperación Técnica de la OACI / <i>Update on ICAO Technical Cooperation activities</i> Presentado/ <i>Presented</i> by Secretariat

Notas informativas / Information Papers:

NI06/IP06	Incidentes con pasajeros insubordinados y disruptivos en el contexto de la pandemia de la COVID-19 <i>Insubordinate and Disruptive Passenger Incidents in the Context of the COVID-19 Pandemic</i>	IATA
NI07/IP07	Perspectivas de la IATA en respuesta a casos de pandemia y emergencias de salud pública <i>IATA Perspectives on Responding to Pandemics and Public Health Emergencies</i>	IATA
NI11/IP11	Nuevas guías de la OMS sobre el transporte aéreo / <i>New WHO Guidance on air transport</i> , Presentado/ <i>presented</i> by Secretariat	Secretaría/ <i>Secretariat</i>

11:50 – 12:00

Cuestión 4 / Agenda Item 4

NE13/WP13	Asuntos relevantes de implementación de la seguridad operacional, seguridad de la aviación y la navegación aérea / <i>Relevant safety, aviation security and air navigation implementation issues</i> Presentado/ <i>Presented</i> by IATA
P03/P03	Proyecto OACI-OCDE sobre indicadores de gobernanza/ <i>ICAO-OECD project on governance indicators</i> Presentado/ <i>Presented</i> by Secretariat

Notas informativas / Information Papers:

NI08/IP08	Proyecto OACI-OCDE sobre indicadores de gobernanza <i>ICAO-OECD project on governance indicators</i>	Secretaría/ <i>Secretariat</i>
-----------	---	-----------------------------------

Cuestión 5 / Agenda Item 5

No se presentaron notas bajo este asunto
No papers presented under this agenda item